

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot de travail	NUSSMULLER	802 (Benzin)	CH 5594 02

Constructeur	Johann Nussmüller, Fahrzeugbau, Schwanberg (A)		
Identification	sur la plaquette du constructeur	"802"	
	devant le N° du châssis	"04"	
Plaquette constructeur	à droite, à l'intérieur de l'aile avant		
N° du châssis	à gauche, à l'intérieur de l'aile avant		
Identification du moteur	"2034 SRL X 17" à droite, à l'avant, en bas sur le bloc (im.) et plaquette sur la soufflerie		
Importateur principal	HAMAG, Landw.Maschinen und Fahrzeuge AG., 3766 Boltigen + Ernst Messer AG., 4704 Niederbipp		
Véhicule homologué	04/1488/82		

<b>Châssis</b>	
Nombre d'essieux	2
Direction	mécanique, par freinage des roues d'un côté
Transmission	mécanique, inverseur
Nombre de vitesses	3
Frein de service	mécanique, à rubans, sur l'essieu arrière resp. sur toutes les roues
Frein auxiliaire	mécanique, à rubans, sur l'essieu arrière resp. sur toutes les roues, levier avec secteur
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	-

<b>Moteur</b>	M A G	Type	2034 SRL X 17
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	8	Position	au centre, à gauche
Carburant	air	Nombre cylindres	2
Refroidissement	82	Course	80
Aiésage	845	CV-Impôt	4,3
Cylindres	12,5 DIN	à t/min	3200
Puissance en kW	79 dB/A	à t/min	2400
Bruit à l'arrêt	1 = 340 x Ø 100 mm		
Silencieux			
Mesure des gaz	CO = 3,5 % à 900 t/min		
Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = 3		

<b>Carrosserie</b>	porte-outils §)	
Nombre de portes	Compteur de vitesse	
Ceintures sécurité	av	ar
Calé	Rétroviseurs	
Antivol		
Nombre de places	t 1 av.	centre ar
<b>Dimensions</b> §)	Intérieur	extérieur
Longueur	1670	Empattements 1145 /
Largeur	1640	Essieu double av ar 1360 ar 1360
Hauteur	1040	Voies av ar
	260	Voies av ar
Porte à faux	265	ar
		ar
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage Ø	g 8000 d 8300

<b>Poids</b>	avant	arrière	total
Poids à vide	230	320	550 (5)
Charge utile			
Poids total			
Poids garantis	450	450	850
Pneus	21x11.00-8	21x11.00-8	
Ply / bar	- / 0,42	- / 0,42	
Charge	440		
pour V max	8,3	8,3	
Jantes			
		mécanique	automatique
Gaz poids remorquable avec/sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Charge garantie sur le toit			
Vitesse maximale selon le constructeur	8,5		km/h
testées 8,2 km/h à t/min 3200 au moteur 615			pnse de force

§)	
Équipement	
Feux de route	HELLA CH 1 0019
Feux de croisement	HELLA CH 1 0019
Feux de position	R-S1 (E)
Feux rouges	
Feux stop	
Cilignoteurs	av 1 (E)   ar 2a (E)
Catadioptrés	av   ar I (E)
Feux de gabarit	av   ar
Feux amers de brouillard	
Feux complémentaires	
Eclairage plaque	
Essuie-glace	avec/sans lave-glace
Avertisseurs	
	ou d'autres modèles homologues

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot de travail		
Marque et type	NUSSMULLER	802	
Homologation N°	CH	5594 02	
Carrosserie	ports-outils		
Places	total	1	avant
Poids à vide	550	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	4,3
Poids total		Cylindree	345

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

§) Équipement : livrable avec divers engins de travail;  
 les dimensions, les poids et l'équipement seront établis à l'immatriculation (homologation du véhicule de base).

12

Chariot de travail

NUSSMÜLLER

8 0 2 (essence)

CH 5594 02

F I C H E D E B A R R A G E

A partir du 1er février 1984, la présente fiche d'homologation  
est barrée pour l'immatriculation de nouveaux véhicules.  
(premières immatriculations).

Berne, 28.12.83